



User Information

G-BASE GARDEN GRIP

Sizes: 6/XS, 7/S, 8/M

Item no.: EP760009_06, EP760009_07, EP760009_08



DE	Material	98% Polyester, 2% Elasthan, Latexbeschichtung
GB	Material	98% polyester, 2% elastane, latex coating
CZ	Materiál	98 % polyester, 2 % elastan, latexový potah
SLO	Material	98 % poliester, 2 % elastan, prevleka iz lateksa
SK	Materiál	98% polyester, 2% elastán, latexový potah
HU	Anyag	98% poliészter, 2% elastán, latex bevonat
HR	Materijal	98% poliester, 2% elastin, lateks premaz
FR	Matériau	98% polyester, 2% élasthanne, revêtement latex
IT	Materiale	98% poliester, 2% elastan, rivestimento in lattice
NL	Materiaal	98% polyester, 2% elastaan, latex coating
RO	Material	98% poliester, 2% elastan, strat de latex
SE	Material	98% polyester, 2% elastan, latexbeläggning
ES	Material	98% poliéster, 2% elastán, revestimiento de látex
PL	Material	98% poliester, 2% elastan, powłoka lateksowa
RS	materijala	98% poliester, 2% elastan, premaz od lateksa
BG	Материал	98% полиестер, 2% еластан, латексово покритие

D Herstellerinformation:

Gebrauchsinformation für Schutzhandschuhe der Risiko-Kategorie I nach EU-Verordnung 2016/425. Das Produkt entspricht folgenden Normen:

- EN ISO 21420:2020 Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren

Herstellerland: China

Handschuhmarkierung: CE-Zeichen, Größe, Firmenlogo



Das Erzeugnis ist unter Verwendung von Naturkautschuklatex hergestellt, der Allergien verursachen kann.

Schutzumfang:

- Dieser Handschuh kann von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht einer erwachsenen Person verwendet werden. Der Handschuh ist nur für leichte Tätigkeiten mit minimalen Risiken vorgesehen – z.B. leichte Gartenarbeit, wie Einpflanzen, Gießen und ähnliche ungefährliche Tätigkeiten
- Nur bei minimalen Gefahren.
- Oberflächliche, mechanische, ohne weitere reversible Verletzungen, schwache Stöße und Schwingungen.
- Heiße Teile, deren Temperatur 50°C nicht übersteigt.
- Normale Witterungseinflüsse

Prüfung: Schutzhandschuhe vor jedem Gebrauch auf Risse und Löcher untersuchen. Schadhafte Handschuhe ersetzen. Nur hinreichend sitzende Handschuhe gewährleisten Schutz und Griffkraft.

Reinigung: Je nach Verschmutzungsgrad nach jedem Gebrauch ausklopfen oder ausbürsten.

nicht waschen	Chlorbleiche nicht möglich	Trocknen mit Tumbler nicht möglich	Nicht bügeln	keine chemische Reinigung möglich

Lagerung: Bei normaler Raumtemperatur, trocken und gut belüftet lagern. Sonnenlicht und direkte Wärmestrahlung vermeiden.

Haltbarkeit: Die Gebrauchsdauer ist abhängig von Lagerbedingungen, Verschleißgrad und Verwendungsintensität in den jeweiligen Einsatzbereichen. Bei sachgerechter Lagerung haben die Handschuhe eine Haltbarkeit von 5 Jahren.

Herstellungszeitraum Mindesthaltbarkeitsdatum

Entsorgung: Über den Hausmüll, örtliche Bestimmungen beachten.

Hinweis:

Beim Arbeiten mit bewegten Maschinenteilen dürfen keine Handschuhe getragen werden (Gefahr des Hineinziehens).

Diese Handschuhe sind nicht flüssigkeitsdicht und eignen sich nicht für den Umgang mit Chemikalien.

Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht.

Die Labortests sollen eine Auswahlhilfe bieten, sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen simulieren.

Es bleibt deshalb die Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhes für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen.

Sie sind dazu verpflichtet, diese Informationsbroschüre JEDER persönlichen Schutzausrüstung bei Weitergabe beizufügen, bzw. dem Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann dieses Blatt uneingeschränkt vervielfältigt werden.

GB User information:

User information for protective gloves under certification category I in accordance EU regulation 2016/425. The product corresponds to the following standards:

- EN ISO 21420:2020 Protective gloves – General requirements and test methods

Country of manufacture: China

Glove markings: CE-sign, size, company logo



The product is prepared using natural rubber, which may cause allergies.

Scope of protection:

- This glove can be used by children from 8 years of age onwards when under the supervision of an adult. The glove is only intended for light activities that pose minimal risks – e.g. light gardening, such as planting, watering and similar non-hazardous activities.
- Only for minimal risks.
- Superficial, mechanical or reversible injuries, low impact and vibration.
- Hot components not exceeding a temperature of 50°C.
- Normal weather influences.

Checking: Check protective gloves for any tears or holes before use. Replace any damaged gloves. Only gloves which fit properly guarantee protection and a good grip.

Cleaning: Shake or brush off any dirt after use, if required.

Do not wash	Avoid contact with chlorine bleach	Do not tumble dry	Do not iron	Avoid chemical cleaning

Storage: Store in a cool and well-ventilated place at normal room temperature. Avoid sunlight and direct heat.

Durability: The service life depends on the storage conditions, the degree of wear and the frequency of use in the respective areas of application. If stored correctly, the gloves have a service life of 5 years.

Manufacturing period Minimum durability date

Disposal: Please ensure disposal in accordance with local household waste regulations.

Note:

Do not wear gloves while working with moving machine parts (risk of being caught). The gloves are not liquid-proof and are therefore not suitable for handling chemicals.

This user information is intended for use as an aid in selecting suitable protective equipment.

The laboratory tests are intended as a guide but cannot simulate actual conditions in the workplace.

The user and not the manufacturer is therefore responsible for checking the suitability of particular gloves for the area of intended use.

You are obliged to supply this information pamphlet with EVERY item of personal protective equipment or to EVERY recipient. The pamphlet can be reproduced as many times as is required for this purpose.

CZ Informace pro uživatele:

Návod na použití ochranných rukavic certifikační kategorie I dle nařízení EU 2016/425. Tento výrobek odpovídá následujícím normám:

- EN ISO 21420: 2020 ochranné rukavice - obecné požadavky a zkušební metody

Země původu: Čína

Označení rukavic: CE označení, velikost, firemní logo



Výrobek je vyrobený za použití latexu z přírodního kaučuku, jenž může způsobit alergie.

Rozsah ochrany:

- Tuto rukavici mohou používat děti od 8 let pod dohledem dospělého. Rukavice je určena pouze pro lehké činnosti s minimálním rizikem - např. lehké zahradničení, jako je výsadba, zalévání a podobné činnosti, které nejsou nebezpečné.
- pouze při minimálním nebezpečí,
- povrchová, mechanická, drobná poranění, slabé nárazy a vibrace,
- horké části, jejichž teplota nepřesahuje 50°C,
- běžné povětrnostní vlivy.

Kontrola: Ochranné rukavice před každým použitím zkontrolujte, zda nejsou roztrhnuté nebo děravé.

Poškozené rukavice vyměňte. Pouze dobře padnoucí rukavice zaručí dostatečnou ochranu a bezpečné uchopení

Čištění: Po každém použití podle stupně znečištění oprášíte nebo vykartáčovat.

neumývat	nelze provádět bělení chlorem	nelze sušit v sušičce	nežehlit	nelze chemicky čistit

Skladování: Skladujte při běžné pokojové teplotě, v suchých a dobře větraných prostorách. Zabraňte přímému působení slunečního a tepelného záření.

Trvanlivost: Doba použitelnosti závisí na podmínkách skladování, míře opotřebení a intenzitě používání v dané cílové oblasti. Při správném skladování mají rukavice trvanlivost 5 let.

Období výroby Minimální datum životnosti

Likvidace: Do komunálního odpadu, dodržujte místní předpisy.

Upozornění:

Při práci s pohyblivými díly stroje nesmíte nosit žádné rukavice (nebezpečí vtažení). Tyto rukavice nejsou nepropustné a nejsou proto vhodné k manipulaci s chemikáliemi.

Tyto informace pro uživatele slouží jako rádce při výběru vhodného ochranného vybavení.

Laboratorní testy mají pomoci při výběru vhodných ochranných pomůcek, nelze při nich však napodobit skutečné pracovní podmínky.

Odpovědnost za ověření vhodnosti ochranných rukavic pro plánovanou pracovní činnost nese uživatel a nikoli výrobce.

V případě předání ochranné pomůcky jiné osobě jste povinni přiložit tento informační leták ke KAŽDÉ osobní ochranné pomůcce, případně jej předat příjemci. Za tímto účelem lze informační leták kopírovat v neomezeném množství.

SLO Informacije za uporabnike:

Informacije o uporabi varovalnih rokavic certifikata kategorije I v skladu z Uredbo (EU) 2016/425. Izdelek je skladen z naslednjimi standardi:

- EN ISO 21420:2020 zaščitne rokavice – splošne zahteve in postopki preizkušanja

Država proizvajalka: Kitajska

Oznaka rokavic: znak CE, velikost, logotip podjetja



Proizvod je izdelan ob uporabi naravnega lateksa kavčuka, ki lahko povzroči alergije.

Vrste zaščite:

- To rokavico lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, pod nadzorom odrasle osebe. Rokavica je predvidena samo za lažja dela z minimalnim tveganjem, kot so npr. lažja dela na vrtu, kot so sajenje, zalivanje in podobne ne-nevarne dejavnosti.
- Le pri minimalnih nevarnostih.
- Površinske, mehanske, brez težav reverzibilne telesne poškodbe, šibki sunki in tresljaji.
- Vroči deli, katerih temperatura ne presega 50°C.
- Običajne vremenske razmere.

Preverjanje: Zaščitne rokavice pred vsako uporabo preglejte, ali niso razpokane in preluknjane.

Poškodovane rokavice zamenjajte z novimi. Le v zadostni meri prilagajajo se rokavice zagotavljajo zaščito in dober oprijem.

Čiščenje: Po vsaki uporabi iztrkajte ali skrtajte glede na stopnjo umazanosti.

<input checked="" type="checkbox"/>				
ne perite	beljenje s klorom ni možno	sušenje v sušilnem stroju ni možno	ne likajte	kemično čiščenje ni možno

Skладиščenje: Skladiščite na običajni sobni temperaturi, na suhem in dobro prezračeno. Ne skladiščite na sončni svetlobi in neposrednem sevanju toplote.

Uporabnost: Obdobje možne uporabe je odvisno od pogojev skladiščenja, stopnje obrabljenosti in intenzivnosti rabe na vsakokratnem področju uporabe izdelkov. Ob pravilnem shranjevanju je rok trajanja rokavic 5 let.

Obdobje proizvodnje Uporabno najmanj do

Odstranjevanje neuporabnega izdelka: Odvrzite med gospodinjске odpadke, upoštevajte lokalne predpise.

Opozorilo:

Pri delu s premikajočimi se deli stroja rokavic ni dovoljeno nositi (nevarnost vptega).

Te rokavice prepuščajo tekočino, zato niso primerne za ravnanje s kemikalijami.

Te uporabniške informacije so namenjene kot pomoč pri izbiri osebne zaščitne opreme.

Laboratorijski preizkusi sicer omogočajo pomoč pri izbiri, vendar pa ne morejo simulirati dejanskih delovnih pogojev. Za preverjanje primernosti določenih rokavic za predvideno področje uporabe je zato odgovoren uporabnik in ne proizvajalec.

Ob posredovanju drugim oziroma naprej morate to brošuro z informacijami priložiti VSAKI osebni zaščitni opremi oz. jo izročiti prejemniku. Ta list se lahko v ta namen neomejeno razmnožuje.

SK Informácie pre užívateľa:

Informácie pre používanie ochranných rukavíc certifikáčnej kategórie I podľa nariadenia EÚ 2016/425.

Výrobok spĺňa tieto normy:

- EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice – Všeobecné požiadavky a skúšobné postupy

Krajina výrobcu: Čína

Značenie rukavíc: CE označenie, veľkosť, firemné logo



Výrobok bol vyrobený za použitia roztoku prírodného kaučuku, ktorý môže spôsobiť alergie.

Rozsah ochrany:

- Túto rukavicu môžu používať deti od 8 rokov pod dohľadom dospelé osoby. Rukavica je určená na vykonávanie ľahkých činností spojených s minimálnymi rizikami, napr. ľahké práce na záhrade, ako napr. sadenie, polievanie a podobné nerizikové činnosti.
- iba pri minimálnych nebezpečenstvách.
- povrchové, mechanické, ľahko reverzibilné zranenia, slabé nárazy a vibrácie.
- horúce časti, ktorých teplota nepresahuje 50°C.
- bežné poveternostné vplyvy.

Kontrola: Ochranné rukavice pred každým použitím skontrolujte, či nie sú roztrhnuté alebo deravé.

Poškodené rukavice vymeňte. Iba dobre sediace rukavice zaručujú ochranu a bezpečné uchopenie.

Čistenie: Po každom použití, podľa stupňa znečistenia, vyprášiť alebo vykefovať.

<input checked="" type="checkbox"/>				
neumývať	nie je možné bieliť chlóróm	nie je možné sušiť v sušičke	nežehliť	nie je možné čistiť chemicky

Skladovanie: Skladujte pri bežnej izbovej teplote, v suchu v miestnosti s dobrým odvetraním. Zabráňte prístupu slnečného svetla a priamemu tepelnému žiareniu.

Trvanlivosť: Doba použiteľnosti závisí od podmienok skladovania, stupňa opotrebenia a intenzity používania v príslušných oblastiach použitia. Pri správnom skladovaní majú rukavice trvanlivosť 5 rokov.

Doba výroby Dátum minimálnej trvanlivosti

Likvidácia: Do komunálneho odpadu, dodržiavajte miestne predpisy.

Upozornenie:

Pri práci s pohyblivými časťami stroja nesmiete nosiť žiadne rukavice (nebezpečenstvo vtiahnutia). Tieto rukavice nie sú neprepustné a nie sú preto vhodné na manipuláciu s chemikáliami.

Tieto informácie pre používateľa slúžia ako radca pri výbere vhodného ochranného vybavenia.

Laboratórne testy majú pomôcť pri výbere vhodných ochranných pomôcok, nie je pri nich však možné napodobniť skutočné pracovné podmienky.

Zodpovednosť za overenie vhodnosti ochranných rukavíc na plánovanú pracovnú činnosť nesie používateľ a nie výrobca.

V prípade odovzdania ochranné pomôcky inej osobe ste povinní priložiť tento informačný leták ku KAŽDEJ osobnej ochranné pomôčke, prípadne ho odovzdať príjemcovi. Za týmto účelom je možné informačný leták kopírovať v neobmedzenom množstve.

HU Használati információ:

Használati információ a 2016/425 EU-rendelet szerinti I. tanúsítási kategóriájú védőkesztyűkhöz. A termék megfelel a következő szabványoknak:

- EN ISO 21420:2020 Védőkesztyű – Általános követelmények és vizsgálati módszerek

Gyártó ország: Kína

Kesztyűjelzés: CE-jel, méret, céglogó



A termék gyártása természetes kaucsuk alapú latex felhasználásával történt, mely allergiát

Védelem terjedelme:

- Ezt a kesztyűt 8 éves kor feletti gyermekek használhatják felnőtt felügyelete mellett. A kesztyűt csak minimális kockázattal járó, könnyű tevékenységek végzése közbeni viselésre tervezték – pl. könnyű kerti munka, mint a palántázás, locsolás és hasonló, veszélytelen tevékenységek
- Csak minimális veszélyek esetén.
- Felszíni, mechanikus, reverzibilis sérülések, enyhe ütések és rezgések.
- Forró alkatrészek, amelyek hőmérséklete az 50 °C-ot nem haladja meg.
- Normális időjárás behatások.

Vizsgálat: Minden használat előtt vizsgálja meg, hogy a védőkesztyűn található-e szakadás vagy lyuk. A sérült kesztyűket cserélje ki. Csak kellőképpen illeszkedő védőkesztyűk biztosítanak védelmet és jó fogást.

Tisztítás: Szennyeződési fokozat szerint kiporolni vagy kefélni

<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ne mossa	klóros fehérítés nem lehetséges	centrifugával szárítás nem lehetséges	ne vasalja	kémiai tisztítás nem lehetséges

Tárolás: Normál szobahőmérsékleten, száraz és jól szellőztetett helyiségben tárolja. Ne tegye ki napfénynek és közvetlen hőhatásnak.

Eltarthatóság: A használati időtartam függ a tárolási feltételektől, a kopás mértékétől és a használati intenzitástól a mindenkori alkalmazási területeken. Megfelelő tárolás esetén a kesztyűk 5 évig eltarthatók.

Gyártási időszak Minőségmegőrzési idő

Hulladék eltávolítása:

Háztartási szeméttel, a helyi előírásoknak megfelelően.

Ártalmatlanítás:

Mozgó géprészekkel való munkák esetén nem szabad kesztyűt viselni (béhúzásveszély).

Ezek a kesztyűk nem folyadékállóak és nem alkalmasak a vegyszerekkel történő használatra.

Ez a felhasználói információ hasznos a védőfelszerelés kiválasztásakor.

A labortesztek segítik a kiválasztást, azonban nem képesek szimulálni a valós munkafeltételeket.

Ezért a felhasználó és nem a gyártó felelőssége, hogy egy bizonyos védőkesztyűt egy adott alkalmazási terület szerint ellenőrizzen.

MINDEN védőfelszerelés továbbadásakor Ön köteles ezt az információs brosrút mellékelni, ill. átadni a fogadónak. Ebből a célból ez a lap korlátlanul sokszorosítható.

HR Informacije za korisnike

Informacije o uporabi za zaštitne rukavice kategorije certifikacije I prema Uredbi EU-a 2016/425. Proizvod odgovara sljedećim normama:

- EN ISO 21420:2020 zaštitne rukavice – Opći zahtjevi i postupci ispitivanja

Zemlja proizvodnje: Kina

Oznaka rukavica: CE znak, veličina, logo tvrtke



Proizvod je izrađen uz uporabu prirodnog kaučuka koji može izazvati alergije.

Opseg zaštite:

- Ovu rukavicu mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i pod nadzorom odrasle osobe. Rukavica je namijenjena samo laganim aktivnostima s minimalnim rizicima - npr. lagano vrtlarjenje, poput sadnje, zalijevanja i sličnih neopasnih aktivnosti
- Samo kod minimalnih opasnosti.
- Površinske, mehaničke, bez daljnega reverzibilne ozljede, laki udarci i vibracije.
- Vrući dijelovi čija temperatura ne prelazi 50°C.
- Normalni vremenski utjecaji.

Provjera: Prije svake uporabe provjeriti postoje li pukotine ili rupe na zaštitnim rukavicama. Zamijeniti oštećene rukavice. Samo rukavice koje dovoljno prijanjaju osiguravaju zaštitu i čvrstoću hvatanja.

Čišćenje: Nakon svake uporabe istresti ih ili iščetkati ovisno o stupnju prljavštine.

<input checked="" type="checkbox"/>				
ne prati	izbjeljivanje klorom nije moguće	sušenje u sušilicama nije moguće	ne glačati	kemijsko čišćenje nije moguće

Skладиštenje: Uskladištiti na normalnoj sobnoj temperaturi, na suhom i dobro ventiliranom mjestu. Izbjegavati sunčevo svjetlo i izravnu izloženost toplini.

Trajnost: Trajni rok ovisi o uvjetima skladištenja, stupnju trošenja i intenzitetu korištenja u odgovarajućim područjima primjene. Ako se pravilno skladište, rukavice imaju rok trajanja od 5 godina.

Razdoblje proizvodnje Uporabni rok

Zbrinjavanje: Spadaju u kućanski otpad, obratiti pozornost na lokalne odredbe.

Napomena:

Prilikom rada s pokretnim dijelovima stroja nije dopušteno nositi rukavice (opasnost od uvlačenja).

Ove rukavice nisu nepromočive i nisu prikladne za rukovanje kemikalijama.

Ove informacije za korisnika osmišljene su kao pomoć pri odabiru Vaše zaštitne opreme.

Laboratorijska ispitivanja trebala bi biti pomoć pri odabiru, međutim, ne mogu se simulirati stvarni uvjeti na radnom mjestu.

Zbog toga je odgovornost korisnika, a ne proizvođača, ispitati prikladnost određenih zaštitnih rukavica za predviđeno područje primjene.

Ovu brošuru s informacijama obavezni ste priložiti SVAKOJ osobnoj zaštitnoj opremi pri daljnjoj predaji, odn. predati primatelju. U tu svrhu ovaj list može se neograničeno umnožavati.

FR Informations destinées à l'utilisateur :

Instructions d'utilisation des gants de protection de catégorie I selon le règlement UE 2016/425. Le produit correspond aux normes suivantes :

- EN ISO 21420:2020 Gants de protection – Exigences générales et procédés d'essai

Pays de fabrication: Chine

Marquage des gants: marque CE, taille, logo de l'entreprise



Le produit a été fabriqué à base de latex de caoutchouc, un matériau susceptible de provoquer des allergies.

Niveau de protection :

- Ces gants peuvent être utilisés par des enfants âgés de 8 ans ou plus sous la surveillance d'un adulte. Ils sont uniquement conçus pour des activités faciles comportant des risques minimum – par exemple, les petits travaux de jardinage tels que la plantation, l'arrosage et activités similaires sans danger
- Uniquement en cas de risques minimes
- Blessures superficielles, mécaniques ou réversibles, impacts légers et vibrations de faible intensité
- Pièces chaudes dont la température ne dépasse pas 50°C
- Conditions atmosphériques normales

Vérification : Avant toute utilisation, contrôler les gants de protection afin de s'assurer qu'ils ne présentent pas de déchirures ou de trous. Des gants défectueux doivent être remplacés. Seuls des gants bien ajustés garantissent protection et maniabilité

Nettoyage : Suivant le degré de salissure, secouer ou brosser les gants après chaque utilisation.

Ne pas laver	Blanchiment au chlore impossible	Ne pas sécher à la machine	Ne pas repasser	Nettoyage chimique impossible

Stockage: Ranger dans un endroit sec et bien aéré à température ambiante normale. Éviter la lumière du soleil et le contact direct avec la chaleur.

Durabilité: La durée d'utilisation dépend des conditions de stockage, du taux d'usure et de l'intensité d'utilisation dans les domaines d'application concernés. Les gants ont une durée de vie de 5 ans s'ils sont stockés de manière appropriée.

Période de fabrication Date limite d'utilisation

Élimination : Éliminer les gants conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

Remarque :

Ne pas porter de gants lors de travaux sur des pièces de la machine en mouvement (risque de happement). Ces gants ne sont pas étanches aux liquides et ne conviennent pas à la manipulation de produits chimiques. Ces instructions d'utilisation sont destinées à vous aider dans le choix de votre équipement de protection. Les tests en laboratoire permettent de guider le choix mais ils ne peuvent pas simuler les conditions réelles sur le lieu de travail. Par conséquent, il incombe à l'utilisateur, et non au fabricant, de vérifier si des gants de protection déterminés conviennent au domaine d'application prévu. Vous êtes tenu de distribuer cette notice d'information avec CHAQUE équipement de protection individuelle ou bien d'en remettre une copie à CHAQUE destinataire. Pour ce faire, cette feuille peut être reproduite autant de fois que nécessaire.

IT Informazioni per l'utente:

Informazioni per l'uso relative ai guanti di protezione della categoria I di certificazione secondo il regolamento UE 2016/425. Il prodotto è conforme alle seguenti norme:

- EN ISO 21420:2020 Guanti protettivi – Requisiti generali e procedura di prova

Paese di produzione: Cina

Contrassegno guanti: simbolo CE, misura, logo dell'azienda



Il prodotto è stato fabbricato utilizzando lattice di gomma naturale che può causare allergie.

Ambiti di impiego

- Questo guanto può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età sotto la sorveglianza di un adulto. Il guanto è destinato esclusivamente ad attività semplici con rischi minimi – ad es. piccoli lavori di giardinaggio, come piantumazione, innaffiatura e simili.
- Solo per rischi minimi
- Ferite superficiali, meccaniche e reversibili, bassi impatti e vibrazioni
- Parti calde che non eccedono la temperatura di 50°
- Normali influenze meteorologiche

Verifica: Prima di ogni utilizzo verificare che i guanti protettivi non presentino strappi e fori. Sostituire i guanti danneggiati. Solamente i guanti che calzano bene garantiscono protezione e una buona presa.

Pulizia: sbattere o spazzolare dopo ogni pulizia a seconda del grado di sporcizia.

Non lavare	Non candeggiare	Non asciugare a mezzo tamburo	Non stirare	Non pulire con prodotti chimici

Conservazione: conservare ad una temperatura ambientale normale, in luogo asciutto e ben areato. Evitare la luce del sole e l'esposizione diretta al calore.

Durata: La durata di utilizzo dipende dalle condizioni di conservazione, dal grado di usura e dall'intensità di utilizzo nei rispettivi settori di applicazione. Se conservati correttamente, i guanti hanno una durata di conservazione di 5 anni.

Periodo di fabbricazione Data di durata minima

Smaltimento: osservare le disposizioni legali relative allo smaltimento dei rifiuti.

Avvertenza:

Quando si lavora con parti mobili della macchina non devono essere indossati guanti (pericolo di trascinamento). Questi guanti non sono impermeabili e non sono adatti per maneggiare sostanze chimiche. Queste informazioni per l'utente sono pensate per aiutarvi nella scelta del vostro equipaggiamento di protezione. I test di laboratorio offrono un aiuto per la scelta, ma non riescono a simulare le effettive condizioni sul posto di lavoro. Perciò resta responsabilità dell'utente e non del produttore, verificare che un certo tipo di guanti protettivi sia adatto per l'ambito d'applicazione previsto. Siete pertanto tenuti a fornire questo depliant informativo insieme ad OGNI equipaggiamento protettivo personale e a ogni ricevente. A tal fine questo foglio può essere riprodotto senza limiti.

NL Informatie voor de gebruiker:

Gebruiks informatie voor beschermende handschoenen van certificeringscategorie I conform EU-verordening 2016/425. Het product voldoet aan de volgende normen:

- EN ISO 21420:2020 Beschermende handschoenen - Algemene eisen en beproevingsmethoden

Producerend land: China

Handschoenmarkering: CE-teken, maat, bedrijfslogo



Het product is gefabriceerd met gebruik van latex uit natuurlijk rubber dat allergieën kan veroorzaken.

Beschermende omvang:

- Deze handschoenen kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar onder toezicht van een volwassen persoon. De handschoenen is alleen bedoeld voor lichte activiteiten met minimaal risico - bijvoorbeeld licht tuinieren, zoals planten, water geven en soortgelijke ongevaarlijke activiteiten
- Uitsluitend bij minimale gevaren.
- Oppervlakkige, mechanische, zonder meer geneesbare verwondingen, zwakke schokken en trillingen.
- Warme onderdelen waarvan de temperatuur 50°C niet overstijgt.
- Normale weersinvloeden

Test: Beschermende handschoenen voor elk gebruik controleren op scheuren en gaten. Beschadigde handschoenen vervangen. Alleen handschoenen die goed passen, garanderen bescherming en greepvastheid.

Reiniging: Afhankelijk van de graad van vervuiling na elk gebruik uitkloppen of uitborstelen.

Niet wassen	Niet mogelijk met chloor te bleken	Niet mogelijk te drogen met trommeldroger	Niet strijken	Geen chemische reiniging mogelijk

Opslag: Opslaan bij normale kamertemperatuur, droog en goed verlucht. Zonlicht en directe instraling van warmte vermijden.

Houdbaarheid: De gebruiksduur is afhankelijk van de opslagomstandigheden, slijtagegraad en gebruikintensiteit in de desbetreffende toepassingsgebieden. Als de handschoenen op de juiste manier worden bewaard, zijn ze 5 jaar houdbaar.

Fabricagetiijd Uiterste houdbaarheidsdatum

Afvalverwerking: Via het huisvuil, plaatselijke bepalingen respecteren.

Tip:

Bij het werken met bewegende machineonderdelen mogen geen handschoenen worden gedragen (gevaar door intrekken). Deze handschoenen zijn niet waterdicht en zijn niet geschikt voor de omgang met chemicaliën. Deze gebruikersinformatie is bedoeld als hulp bij de keuze van uw beschermende kleding. De labtests moeten een hulp bieden voor de selectie, ze kunnen echter niet de werkelijke omstandigheden op de werkplaats simuleren. Bijgevolg blijft het de verantwoordelijkheid van de gebruiker en niet die van de fabrikant om de geschiktheid van een bepaalde beschermende handschoenen voor het voorziene inzetgebied te controleren. U bent verplicht om deze informatiebrochure toe te voegen aan ELKE persoonlijke beschermende uitrusting die wordt doorgegeven, of te overhandigen aan de ontvanger. Hiervoor mag dit blad onbeperkt worden vermenigvuldigd

RO Instrucțiuni de utilizare:

Informații de utilizare a mănușilor de protecție din categoria I de certificare conform Regulamentul UE 2016/425. Produsul corespunde următoarelor norme:

- EN ISO 21420:2020 mănuși de protecție – Cerințe generale și procedura de verificare

Țară de proveniență: China

Marcajele mănușilor: marcaj CE, mărime, siglă firmă



Produsul este realizat prin utilizarea latexului din cauciuc natural, care poate cauza alergii.

Grad de protecție:

- Această mănușă poate fi utilizată de copii începând cu vârsta de 8 ani. Mănușa este prevăzută numai pentru activități ușoare cu riscuri minime – de exemplu, lucrări ușoare de grădinarit, precum plantare, udare și activități nepericuloase similare
- Numai în cazul pericolelor minime.
- Răni superficiale, mecanice, reversibile; vibrații și lovituri și ușoare.
- Piese fierbinți, cu temperatură maximă de 50°C.
- Influențe meteorologice normale

Verificare: Verificați înaintea fiecărei utilizări dacă mănușile de protecție prezintă rupturi sau găuri. Înlouciți mănușile deteriorate. Protecția și aderența sunt garantate numai dacă mănușile utilizate au mărimea potrivită.

Curățare: Mănușile se vor curăța prin lovire sau cu peria, în funcție de gradul de murdărire.

A nu se spăla	Decolorare cu clor imposibilă	Se interzice utilizarea uscătorului	A nu se călca	Se interzice curățarea chimică

Depozitare: A se depozita la temperatura normală a încăperii, în mediu uscat și bine ventilat. Evitați expunerea la razele solare și la surse directe de căldură.

Valabilitate : durata de valabilitate este în funcție de condițiile de depozitare, gradul de uzură și intensitatea de utilizare în diferitele domenii de utilizare. Dacă sunt păstrate în mod corespunzător, mănușile au un termen de valabilitate de 5 ani.

Perioadă de producție Valabilitate minimă

Eliminare: Se elimină ca deșeu menajer; se vor respecta dispozițiile locale.

Observație:

În timpul lucrului cu componente mobile ale mașinii nu au voie să se poarte mănuși (pericol de antrenare). Aceste mănuși nu sunt impermeabile și nu sunt adecvate manipulării substanțelor chimice. Aceste informații sunt utile utilizatorilor la alegerea echipamentelor de protecție. Testele de laborator sunt menite, de asemenea, să vă ajute la alegerea echipamentelor de protecție, însă nu pot simula condițiile efective existente la locul de muncă. Din acest motiv, nu producătorul, ci utilizatorul răspunde pentru modul în care anumite mănuși de protecție corespund condițiilor de utilizare prevăzute. În acest sens, sunteți obligat să atașați prezenta broșură informativă FIECĂRUI echipament de protecție personală, respectiv să o înmânați cumpărătorului. Astfel, această pagină poate fi reproducă de un număr nelimitat de ori.

SE Användarinformation:

Användningsinformation för skyddshandskar i certifieringskategori I enligt EU-förordningen 2016/425.

Produkten uppfyller kraven i följande normer:

- EN ISO 21420:2020 skyddshandskar – allmänna krav och granskningsförfarande

Tillverkarland: Kina

Handskemärkning: CE-märke, storlek, firmalogo



Produkten är tillverkad under användning av naturgummilatex som kan orsaka allergier.

Skyddsomfång:

- Denna handske kan användas av barn från och med 8 år om de hålls under uppsikt av en vuxen person. Handsken är endast avsedd för lätt verksamhet med minimala risker – till exempel lätta trädgårdsarbeten, som plantering, vattning och liknande ofarliga aktiviteter
- Endast vid minimala faror.
- Ytliga, mekaniska, utan vidare reversibla skador, svaga stötar och svängningar
- Varma delar vars temperatur inte överstiger 50°C.
- Normal väderpåverkan

Kontroll: Skyddshandskarna ska undersökas angående repor och hål före varje användning. Byt ut skadade handskar. Endast korrekt sittande handskar garanterar skydd och fast grepp.

Rengöring: Skaka och borsta av enligt smutsighetsgrad efter varje användning.

<input checked="" type="checkbox"/>				
Ej vattentvätt	Ej klorbekning	Ej torktumlning	Ej strykning	Ej kemtvätt

Förvaring: Förvaras i normal rumstemperatur, i torr och välventilerat utrymme. Undvik solljus och direkt bestrålning.

Hållbarhet: Användningstiden beror på förvaringsförhållandena, slitagegrad och användningsintensitet för de respektive användningsområdena. Vid korrekt förvaring har handskarna en hållbarhetstid på 5 år.

Tillverkningsperiod Sista förbrukningsdatum

Bortskaffande: I hushållsavfallet, beakta lokala bestämmelser.

Hänvisning:

Vid arbeten med rörliga maskindelar får inga handskar användas (risk för att dras in). Dessa handskar är inte vattentäta och lämpar sig ej för hantering av kemikalier.

Denna användarinformation är avsedd som hjälp vid val av skyddsutrustning.

Laboratorietesterna bör tjäna som hjälp vid val av utrustning men kan inte simulera de faktiska arbetsplatsförhållandena.

Det är därför användarens ansvar och inte tillverkarens, att kontrollera lämpligheten för varje sorts skyddshandskar för avsett användningsområde.

Du är förlitad att bifoga respektive leverera denna informationsbroschyr för VARJE personlig skyddsutrustning vid överlämnande till mottagaren. För detta ändamål kan detta blad reproduceras obegränsat.

ES Información para usuarios:

Información para usuarios de los guantes de protección de la categoría de certificación I según el Reglamento UE 2016/425. El producto cumple con las normas siguientes:

- EN ISO 21420:2020 Guantes de protección – Requisitos generales y métodos de ensayo

País de fabricación: China

Marcado del guante: marcado CE, tamaño, logotipo de la empresa



El producto se fabrica utilizando látex de caucho natural, que puede provocar alergias.

Grado de protección:

- Este guante puede ser usado por niños o niñas de más de 8 años bajo la supervisión de un adulto. El guante ha sido diseñado para actividades ligeras con riesgos mínimos – p. ej. trabajos ligeros de jardinería tales como plantar, regar y actividades similares.
- Solo para riesgos mínimos.
- Lesiones superficiales, mecánicas y fácilmente reversibles, pequeños choques y vibraciones.
- Piezas calientes que no expongan al usuario a temperaturas superiores a los 50 °C.
- Agentes atmosféricos normales

Inspección: Hay que revisar los guantes antes de cada uso por si hay roturas o agujeros. Sustituir guantes dañados. Solo los guantes adecuadamente ajustados garantizan protección y buen agarre.

Limpieza: Después de cada uso sacudirlos o cepillarlos según su grado de suciedad

<input checked="" type="checkbox"/>				
No lavarlos	No utilizar blanqueadores clorados	No secar en la secadora	No planchar	No limpiar en seco

Almacenamiento: Guardarlos a temperaturas ambientales normales, en locales secos y adecuadamente ventilados. Proteger de la luz solar directa y de la exposición directa al calor.

Durabilidad: La vida útil depende de las condiciones de almacenamiento, el nivel de desgaste y la intensidad de uso en las distintas áreas de aplicación. Si se conservan adecuadamente, los guantes tienen una vida útil de 5 años.

Periodo de fabricación Fecha de durabilidad mínima

Eliminación: Eliminarse como basura doméstica. Observar las disposiciones locales.

Nota:

No llevar guantes puestos si se trabaja con partes móviles de máquinas (riesgo de atrapamiento).

Estos guantes no son herméticos a los líquidos y no son aptos para el manejo de sustancias químicas.

Esta información para usuarios debe ser una ayuda para elegir el equipo de protección individual adecuado.

Las pruebas de laboratorio sirven como ayuda para la selección; sin embargo, no es posible simular las condiciones de empleo reales en ellas.

Por eso es la responsabilidad del usuario, y no del fabricante, comprobar que determinados guantes de protección son aptos para la finalidad prevista.

Es obligatorio adjuntar este folleto de información cada vez que se entrega el equipo de protección individual a otros o proporcionarlo al destinatario. A este fin, no hay restricciones con respecto a la copia de este folleto.

PL Informacja dla użytkownika

Informacje dotyczące stosowania rękawic ochronnych kategorii certyfikacji I wg rozporządzenia UE 2016/425. Produkt odpowiada następującym normom:

- EN ISO 21420:2020 Rękawice ochronne – Wymagania ogólne i metody badań

Kraj producent: Chiny

Znakowanie rękawic: znak CE, rozmiar, logo firmy



Wyrób wyprodukowano przy użyciu lateksu z kauczuku naturalnego, który może wywoływać alergię.

Zakres ochrony:

- Ta rękawica może być używana przez dzieci od 8. roku życia pod nadzorem osoby dorosłej. Rękawica jest przeznaczona tylko do lekkich prac o minimalnym ryzyku, np. lekkich prac ogrodowych, takich jak sadzenie, podlewanie i inne niegroźne czynności.
- obejmuje tylko minimalne zagrożenia
- powierzchowne skaleczenia wywołane mechanicznie, które przemijają bez problemów, słabe uderzenia i drgania
- gorące detale, których temperatura nie przekracza 50°C
- normalne warunki atmosferyczne

Kontrola: przed każdym użyciem sprawdzić, czy rękawice ochronne nie mają pęknięć oraz dziur. Wymienić uszkodzone rękawice. Tylko dobrze dopasowane rękawice zapewniają ochronę i chwytliwość.

Czyszczenie: w zależności od stopnia zanieczyszczenia, wytrzeć lub wyszczotkować po każdym użyciu.

<input checked="" type="checkbox"/>				
nie prac	nie chlorować	nie suszyć w suszarkie bębnowej	nie prasować	nie czyścić chemicznie

Przechowywanie: w normalnej temperaturze otoczenia, w miejscu suchym i przewiewnym. Chronić przed światłem słonecznym i bezpośrednim promieniowaniem ciepłym.

Trwałość: okres przydatności do użycia zależy od warunków przechowywania, stopnia zużycia i intensywności użytkowania w określonych obszarach zastosowań. Przy prawidłowym przechowywaniu okres trwałości rękawic wynosi 5 lat.

Okres produkcji Minimalny okres trwałości

Użycie: z odpadami komunalnymi, stosując się do przepisów lokalnych.

Wskazówka:

Podczas pracy przy poruszających się częściach maszyn, nie wolno stosować żadnych rękawic (grozi wciągnięciem dłoni). Rękawice nie są wodoszczelne i nie nadają się do pracy z chemikaliami.

Niniejsza informacja dla użytkownika stanowi pomoc w wyborze odpowiedniego środka ochronnego. Testy przeprowadzone w laboratorium mają pomóc w wyborze, ale nie są oddają rzeczywistych warunków na danym stanowisku pracy.

Dlatego odpowiedzialność za sprawdzenie przydatności określonych rękawic ochronnych w danym zakresie stosowania pozostaje w rękach użytkownika a nie producenta.

Państwo są zobowiązani do dołączenia niniejszej broszury informacyjnej do KAŻDEGO przekazywanego środka ochrony indywidualnej bądź do wręczenia jej odbiorcy. W tym celu można tę ulotkę powielić w sposób nieograniczony.

RS Korisničke informacije:

Uputstvo za upotrebu zaštitnih rukavica I kategorije rizika prema EU uredbi 2016/425. Proizvod je u skladu sa sledećim standardima:

- EN ISO 21420:2020 Zaštitne rukavice - Opšti zahtevi i metode ispitivanja

Zemlja proizvodnje: Kina

Oznaka rukavica: CE oznaka, veličina, logo kompanije



Proizvod je napravljen od prirodnog gumenog lateksa, koji može izazvati alergije.

Obim zaštite:

- Ovu rukavicu mogu koristiti deca od 8 i više godina pod nadzorom odrasle osobe. Rukavica je namenjena samo za lake aktivnosti sa minimalnim rizikom - npr. lagano baštovanstvo kao što je sadnja, zalivanje i slične neopasne aktivnosti
- Samo kada je opasnost minimalna.
- Površinske, mehaničke, nepovratne povrede, slabi udari i vibracije.
- Vrući delovi čija temperatura ne prelazi 50°C.
- Normalni vremenski uslovi.

Proverite: Pre svake upotrebe proverite da li zaštitne rukavice ima podera i rupa. Zamenite neispravne rukavice. Samo rukavice odgovarajuće veličine obezbeđuju zaštitu i prijanjanje.

Čišćenje: U zavisnosti od stepena zaprljanosti, istucite ili četkajte nakon svake upotrebe.

<input checked="" type="checkbox"/>				
ne pere se	Izbeljivanje hlomom nije moguće	Sušenje u sušilici nije moguće	Nemojte peglati	hemijsko čišćenje nije moguće

Skладиštenje: Čuvati na normalnoj sobnoj temperaturi, na suvom i dobro provetrenom. Izbegavajte sunčevu svetlost i direktnu toplotu.

Trajnost: Vek trajanja zavisi od uslova skladištenja, stepena istrošenosti i intenziteta upotrebe u odgovarajućim oblastima primene. Ako se pravilno čuvaju, rukavice imaju rok trajanja od 5 godina.

Period proizvodnje Najbolje pre datuma

Odlaganje: Što se tiče kućnog otpada, poštujujte lokalne propise.

Obaveštenje:

Rukavice se ne smeju nositi pri radu sa pokretnim delovima mašine (opasnost od uvlačenja).

Ove rukavice nisu otporne na tečnost i nisu pogodne za rukovanje hemikalijama.

Ove korisničke informacije imaju za cilj da vam pomognu da odaberete svoju zaštitnu opremu.

Laboratorijski testovi imaju za cilj da pruže pomoć pri odabiru, ali ne mogu da simuliraju stvarne uslove na radnom mestu. Stoga ostaje odgovornost korisnika, a ne proizvođača da proverí prikladnost određene zaštitne rukavice za predviđeno područje upotrebe. Obavezni ste da ovu brošuru sa informacijama priložite uz BILO KOJU ličnu zaštitnu opremu kada je predate ili da je predate primaocu. U tu svrhu, ovaj list se može reprodukovati bez ograničenja.

BG Herstellerinformation:

Инструкции за употреба на защитни ръкавици от рискова категория I съгласно Регламент ЕС 2016/425. Продуктът отговаря на следните стандарти:

- EN ISO 21420:2020 Защитни ръкавици. Общи изисквания и методи за изпитване

Държава на производство: Китай

Етикетирание на ръкавици: Маркировка CE, размер, фирмено лого



Продуктът е произведен от естествен каучуков латекс, който може да предизвика алергии.

Обхват на защитата:

- Тази ръкавица може да се използва от деца на възраст над 8 години под надзора на възрастен. Ръкавицата е предназначена само за леки дейности с минимални рискове - напр. леки градинарски дейности, като засаждане, поливане и подобни неопасни дейности
- Само за минимални рискове.
- Повърхности, механични, без допълнителни обратими наранявания, слаби удари и вибрации.
- Горещи части, чиято температура не надвишава 50°C.
- Нормални атмосферни влияния

Изследване: Проверявайте защитните ръкавици за разкъсвания и дупки преди всяка употреба. Заменете повредените ръкавици. Само правилно подобрите ръкавици гарантират защита и захват.

Почитване: В зависимост от степента на замърсяване потупвайте или почиствайте с четка след всяка употреба.

<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Не мийте	Не е възможно използването на хлорна белина	Сушенето с барабанна сушилна не е възможно	Не гладете
			Не е възможно химическо чистене

Съхранение: Съхранявайте при нормална стайна температура, на сухо и добре проветриво място. Избягвайте слънчева светлина и пряка топлинна радиация.

Дълготрайност: Срокът на експлоатация зависи от условията на съхранение, степента на износване и интензивността на използване в съответните области на приложение. При правилно съхранение срокът на годност на ръкавиците е 5 години.

Период на производство Срок на годност

Изхвърляне на отпадъци: Изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, спазвайте местните разпоредби.

Забелжка: При работа с движещи се части на машината не трябва да се носят ръкавици (опасност от придървяване). Тези ръкавици не са непроникливи за течности и не са подходящи за работа с химикали. Тази информация за потребителя има за цел да ви помогне да изберете защитните си средства. Лабораторните тестове са предназначени като помощно средство при избора, но не могат да симулират действителните условия на работното място. Следователно проверката на пригодността на дадена защитна ръкавица за предвиденото приложение остава отговорност на потребителя, а не на производителя. Задължени сте да приложите тази информационна брошура към ВСЯКА част от личното предпазно средство, когато я предавате, или да я предадете на получателя. За тази цел тази листовка може да бъде възпроизведена без ограничения.

EU-Konformitätserklärung/ EU Prohlášení o shodě/ EU Declaration of Conformity/ Izjava EU o skladnosti/ EÜ Vyhlasenie o zhode/ EU izjava o sukladnosti/ EU-megfelelőeségi nyilatkozat/ Déclaration UE de conformité/ Dichiarazione di conformità UE/ Declarația de conformitate UE/ EU-conformiteitsverklaring/ EU-Försäkran om överensstämmelse/ Declaración UE de conformidad/ Deklaracja zgodności UE/ EÜ deklarácija o usaglasnenosti/ ES deklarácija za съответствие:

DE – Hiermit erklären wir GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, in alleiniger Verantwortung, dass der oben angeführte Artikel der EU-Verordnung 2016/425 und den ebenfalls oben angeführten harmonisierten Normen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Artikels verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

CZ – Tímto prohlašujeme, že společnost GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, je výhradně odpovědná za to, že výše uvedený článek odpovídá nařízení EU 2016/425 a výše uvedeným harmonizovaným normám. V případě s námi neodsouhlasené úpravy výrobku zaniká platnost tohoto prohlášení.

GB – We GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, hereby declare under sole responsibility, that the above-mentioned article complies with EU Regulation 2016/425 and the harmonised standards also listed above. In case of any modification to the article not approved by us, this declaration shall become void.

SL – Mi, podjetje GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, na lastno odgovornost izjavljamo, da je zgoraj navedeni artikel v skladu z EU-Uredbo 2016/425 in zgoraj navedenimi harmoniziranimi standardi. V primeru spremembe izdelka, ki ni bila usklajena z nami, ta izjava preneha veljati.

SK – Spoločnosť GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, týmto na výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že vyššie uvedený výrobok zodpovedá ustanoveniam Nariadenia EÚ č. 2016/425 a vyššie uvedeným harmonizovaným normám. V prípade akejkoľvek zmeny výrobku, ktorá nebola s nami dohodnutá, stráca toto vyhlásenie platnosť.

HR – Ovim putem izjavljujemo mi, GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, na isključivu odgovornost, da gore navedeni artikel odgovara EU smjernici 2016/425 i također gore navedenim usklađenim normama. Ako promjena proizvoda nije dogovorena s nama, ta izjava gubi svoju valjanost.

HU – Mi, a GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns kizárólagos felelősséget vállalunk azért, hogy a fent megnevezett termék a 2016/425 EU-rendeletnek, és a szintén fent megnevezett harmonizált szabványok követelményeinek megfelel. A termék velünk nem egyeztetett módosítása esetén a jelen nyilatkozat érvényét veszti.

FR – La société GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, déclare ainsi sous sa responsabilité exclusive que l'article susmentionné respecte le décret européen 2016/425 ainsi que les normes harmonisées également précitées. En cas de modification de l'article réalisée sans accord préalable de notre part, cette déclaration devient nulle et non avenue.

IT – Con la presente, GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, sotto la sua unica responsabilità, che l'articolo sopra menzionato soddisfa sia il regolamento UE 2016/45 e le norme armonizzate sopra indicate. La presente dichiarazione perde la sua validità in caso di modifiche dell'articolo non concordate con noi.

RO – Prin prezenta, GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, declară pe proprie răspundere că articolul menționat mai sus corespunde Regulamentului UE 2016/425 și normelor armonizate menționate mai sus. În cazul unei modificări fără acordul nostru a articolului, această declarație își pierde valabilitatea.

NL – Hierbij verklaren wij GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, onder de uitsluitende verantwoordelijkheid dat het bovengenoemde artikel voldoet aan de EU-verordening 2016/425 en de eveneens bovengenoemde geharmoniseerde normen. Bij een niet met ons afgestemde wijziging aan het artikel verliest deze verklaring haar geldigheid.

SE – Härmed förklarar vi GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, som ensam ansvarig, att ovannämnda artikel motsvarar EU-förordning 2016/425 och de harmoniserade standarderna som också nämns ovan.

Vid en ändring på artikeln, som inte stämts av med oss förklarar denna förklaring sin giltighet.

ES – Por la siguiente nosotros, GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el artículo arriba presentado cumple la Directiva UE 2016/425 y las normas armonizadas antes indicadas. Cualquier modificación del artículo sin autorización por nuestra parte conlleva la anulación de la validez de esta declaración.

PL – My, spółka GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, oświadczamy niniejszym na własną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony artykuł jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 i wyżej wymienionymi normami zharmonizowanymi.

W razie niezgodnionej z nami modyfikacji artykułu niniejsza deklaracja traci swoją ważność.

RS – Mi u GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, ovim izjavljujemo na našu isključivu odgovornost da je gore navedeni artikel usklađen sa Uredbom EU 2016/425 i usklađenim standardima takođe navedenim iznad. Ako se članak promeni bez naše saglasnosti, ova izjava više neće važiti.

BG – Ние, GEBOL GmbH, Samesleitner Str. 34, AT-4470 Enns, с настоящото декларираме на своя отговорност, че горепосоченият артикул е в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти, също изброени по-горе. Тази декларация губи своята валидност в случай на промяна на изделието, която не е съгласувана с нас.

Ort/Datum/Herstellerunterschrift, Misto/Datum/Podpis výrobce, Place/Date/Manufacturer's signature, Kraj/Datum/podpis proizvajalca, Miasto/Datum/podpis výrobcu, Mjesto/Datum/potpis proizvođača, hely/Datum/Gyártó aláírása, Lieu/Date/Signature du fabricant, Luogo/Data/firma del fabbricante, Localitate/Data/semnătura producătorului, plaats/ Datum/Handtekening fabrikant, Ort/Datum/tillverkarens underskrift, Lugar/Fecha/firma del fabricante, Miejscowość/Data/podpis producenta, Mesto/datum/potpis proizvođača, Подпис на мястото/дата/производителя:

Enns, 24.09.2024 Matthias Rosenberger

Angaben zum Unterzeichner: Einkaufsleiter/ Údaje o podepsané osobě: vedoucí nákupu/ Identification of the signatory: Purchasing Manager/ Podatki o podpisniku: Vodja nabave/ Údaje o signatárovi: Vedúci nákupu/ Podaci o potpisniku: Voditelj nabave/ Aláíró személy adatai: beszerzési igazgató/ Données relatives au signataire: Directeur des achats/ Dati relativi al firmatario: Direttore acquisti/ Informații privind semnatarul: Director achiziții/ Gegevens van de ondertekenaar: Inkoopmanager/ Uppgifter om undertecknaren: Inköpschef/ Datos del firmante: Jefe de compras/ Informacje o podpisującym: Kierownik działu zakupów/ Podaci o potpisniku: Menadžer nabavke / Дани за подписващото лице: Ръководител на закупуването